

2013

Rapport annuel

SIG Schweizerischer
Israelitischer
Gemeindebund



FSCI Fédération suisse
des communautés
israélites

VSJF Verband Schweizerischer Jüdischer Fürsorgen
Union Suisse des Comités d'Entraide Juive

Sommaire

Rapport annuel de la FSCI	4
Présidence et communication	4
Prévention et information	9
Relations avec les communautés	12
Affaires religieuses	14
Jeunesse – Next Generation	17
Culture	20
Finances	23
Bureau	25
Comité central	27
Organes et commissions de la FSCI	29
Représentations de la FSCI	32
Communautés affiliées à la FSCI et au VSJF	34
Rapport annuel du VSJF	36
Organes du VSJF	40
Fondations, legs et dons	41

Présidence et communication



Herbert Winter

Compétente vers l'extérieur, prête à servir vers l'intérieur

La FSCI a pour objectif prioritaire de sensibiliser le grand public pour ses positions politiques et sociétales. La FSCI relaye régulièrement les points de vue des juifs de Suisse aux milieux politiques, aux autres communautés religieuses et aux représentants des médias. Vers l'intérieur, la FSCI se veut centre de compétences au service des communautés affiliées. Elle propose une panoplie de nouvelles prestations pour répondre encore mieux aux besoins de ses membres. (Pour plus de détails, veuillez consulter le rapport « Relations avec les communautés ».)

Faire entendre sa voix dans le paysage politique suisse

Depuis plusieurs années, la FSCI coopère étroitement avec la Plateforme des Juifs Libéraux de Suisse (PJLS) dans le domaine du travail politique. En janvier, le Conseiller fédéral Alain Berset a reçu les représentants des deux fédérations pour un échange de vues. Le ministre des affaires intérieures

s'est montré fort intéressé face aux thèmes évoqués : la vie des juifs en Suisse, la situation d'une minorité et les conséquences de la laïcisation.

“

La FSCI se montre compétente vers l'extérieur et prête à servir vers l'intérieur.

”

Les bons rapports avec les Conseillers fédéraux n'excluent pourtant pas la critique. La

FSCI a publié une prise de position déplorant que le président de la Confédération, Ueli Maurer, dans son message pour la journée commémorative de l'holocauste, ait dépeint de façon unilatérale et sous un jour trop positif la position de la Suisse pendant la Seconde Guerre mondiale. Par la suite, le président s'est excusé, dans un discours très remarqué lors de l'Assemblée des délégués (« AD »), pour les omissions dans son message.

Pendant l'année sous revue, les organisations faitières, la FSCI et la PJLS, ont également pris position dans divers débats politiques. Ainsi, elles se sont prononcées à pro-

pos du vote sur les mesures d'urgence de la révision de la loi sur l'asile, indiquant que les amendements adoptés au parlement et soumis à la votation populaire constituent un durcissement qui ne pouvait être approuvé.

Dans le cadre de leur travail politique, les fédérations ont eu des échanges réguliers avec les partis. Une délégation des deux organisations a rencontré des représentants du PDC pour parler des rapports entre l'état et la religion et de la position suisse face à la situation au Proche-Orient. Lors d'un entretien avec des représentants des Verts il a été question de montrer à quel moment la critique d'Israël devenait antisémitisme. Auparavant, la FSCI avait émis des critiques face à une affiche des Jeunes Verts, qui tirait des parallèles entre l'holocauste et les centres pour requérants d'asile récalcitrants prévus dans la révision de la loi sur l'asile. La délégation a exposé aux Jeunes Verts pourquoi de telles comparaisons sont inappropriées. Le thème des limites entre la critique contre Israël et l'antisémitisme a également fait l'objet d'un podium destiné aux parlementaires fédéraux.

Exprimer son attachement pour Israël

La FSCI se doit aussi de réagir lorsqu'Israël est jugé avec plus de sévérité que des pays comparables. En Suisse romande, la CICAD (Coordination Intercommunautaire Contre l'Antisémitisme et la Diffamation) se charge de cette tâche, et la FSCI l'en remercie. Les limites entre la critique contre Israël et

l'antisémitisme sont souvent floues et difficiles à définir, comme le groupe de travail *Politique* de la FSCI a dû le constater lors de son débat.

En mai, le ministre des affaires étrangères, Didier Burkhalter, a reçu une délégation de la FSCI et de la PJLS. Le Conseiller fédéral a indiqué que la Suisse s'efforce de motiver Israël à reprendre son travail au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies. De son côté, la Suisse voudrait que le siège genevois de l'ONU admette Israël au groupe des Etats d'Europe occidentale. Par ce moyen, Israël pourrait mieux faire valoir ses positions au Conseil des droits de l'homme. Les attaques terroristes du Hamas et du Hezbollah contre Israël et des objectifs juifs ont également été abordées lors de l'entretien, ainsi que la menace pour toute la région qui découle de l'armement nucléaire de l'Iran. En automne, la FSCI a invité le Conseiller fédéral Burkhalter, malheureusement en vain, à retirer le soutien de la Suisse à la candidature de Jean Ziegler au Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies. A la même époque, un article de presse critiqua le financement que la Suisse accorde à certains projets de l'UNRWA (Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient). Selon cet article, l'UNRWA soutient des écoles palestiniennes qui incitent à la haine contre Israël. La FSCI et la PJLS critiquent cet état de faits depuis des années et réitèrent qu'elles feront tout afin que la Suisse fasse son possible pour éviter que l'UNRWA n'utilise des fonds suisses pour soutenir ces écoles.

Ne voulant pas se contenter de défendre Israël de loin, le Comité directeur s'est rendu sur place pour un voyage de trois jours en automne. Le CD a rencontré l'ambassadeur suisse en Israël, Andreas Baum, pour un échange de vues animé, qui a permis de constater avec satisfaction que Son Excellence entretenait de bons contacts avec le ministère israélien des affaires étrangères. Natan Sharansky, le directeur de l'Agence juive, a reçu la délégation de la FSCI, pour parler, entre autres, de l'identité juive et de l'antisémitisme en Europe. Après ce rendez-vous, le Comité directeur a invité des juifs suisses vivant en Israël à un apéritif, pour leur permettre de formuler leurs attentes face à la FSCI.

Thème central : « Les valeurs religieuses dans une société séculaire »

Depuis plusieurs années, la FSCI observe une montée de l'intolérance face aux pratiques des religions minoritaires, en Europe et en Suisse. Voilà pourquoi il faut compter la sensibilisation du public pour la liberté religieuse parmi les objectifs du travail politique de la FSCI. Dans cet esprit, la FSCI a lancé un thème central pour son travail de relations publiques pendant l'année en cours : « Valeurs religieuses dans une société séculaire ». Le thème a été lancé à l'AD 2013, avec le discours du Prof. Alfred Bodenheimer et l'allocution du président, également publiée dans la presse. En juin, la FSCI a organisé, à Bâle, un podium intitulé « La religion est-elle passée de mode ? » en coopération avec la Basler Zeitung. Un autre podium, intitulé « Comment de religion l'Etat peut-il supporter ? »

a eu lieu en novembre à Zurich, en coopération avec la Neue Zürcher Zeitung. Ce podium, qui a attiré de nombreux spectateurs, a été amplement relayé par les médias. En février 2014, une table ronde se tiendra à Genève pour débattre de la question : « Société et religion, la fin de la coexistence ? ».

Pour permettre aussi aux membres des communautés affiliées de s'échanger sur le thème phare de l'année, la FSCI a organisé une journée d'études en décembre. Ce séminaire a attiré plus de 140 participants, qui ont mené un vif débat sur des questions concernant la vie communautaire juive, l'éducation et l'identité juive. L'intérêt du public et les échos positifs prouvent à quel point il est important d'offrir une plateforme, même pour des thèmes sensibles.

Renforcer le rôle de la FSCI comme interlocutrice des médias

L'un des principaux piliers du travail de relations publiques de la FSCI et du renforcement de sa position d'interlocutrice compétente est son travail médiatique. Pendant l'année sous revue, la FSCI a intensifié ses activités dans ce domaine, autant en Suisse alémanique qu'en Suisse romande, où elle a mandaté un responsable de presse francophone. Le président, la vice-présidente, le secrétaire général et les collaborateurs du bureau sont régulièrement en contact avec des journalistes travaillant pour différents médias.

En Suisse alémanique, la FSCI a rencontré plusieurs rédacteurs en chef. En début

d'année, le président et le secrétaire général ont vu les deux rédacteurs en chef de la radio et télévision Suisse allemande, Diego Yanez et Lis Borner. Fin janvier, ils ont rencontré Markus Somm, rédacteur en chef de la Basler Zeitung. En automne, le président et le secrétaire général ont rendu visite à Res Strehle, rédacteur en chef du Tages-Anzeiger. Ils ont évoqué, entre autres, le thème central de la FSCI, ainsi que les limites entre la critique contre Israël et l'antisémitisme. La FSCI avait critiqué à plusieurs reprises que les commentaires des lecteurs sur les plateformes en ligne contenaient des propos antisémites. Entre-temps, la FSCI a pu constater avec satisfaction que le nombre des commentaires antisémites a nettement baissé, ce qui est aussi dû aux interventions de la fédération. En Suisse romande, la vice-présidente de la FSCI se charge des contacts avec les médias. Pendant l'année sous revue, elle a rencontré Pierre Veya, rédacteur en chef du quotidien Le Temps, ainsi que des responsables de la Radio Télévision Suisse Romande.

Renforcer les rapports avec les organisations internationales

La FSCI doit son travail politique efficace dans une large mesure à sa bonne coopération internationale. Il est indispensable de s'échanger et de coopérer avec des organisations juives internationales afin de permettre un travail politique ciblé et une lutte efficace contre l'antisémitisme. Pendant l'année sous revue, le président a participé à de nombreuses séances de l'organe exécutif du Congrès juif européen (EJC), dont il fait partie. Il y a rencontré, parmi d'autres, les chefs des gouvernements de Roumanie et de Grèce. En mai, le président

a représenté la FSCI à l'assemblée plénière du Congrès juif mondial à Budapest. L'assemblée a discuté, entre autres, de la montée de l'extrême-droite et de la recrudescence de l'antisémitisme en Europe. Face aux médias suisses, le président a présenté une analyse critique de la situation des juifs en Hongrie.

Forger des alliances avec les autres communautés religieuses

La FSCI recherche non seulement la coopération internationale, mais aussi la mise en place d'alliances à l'intérieur de la Suisse, surtout pour défendre la liberté de culte et la paix religieuse. La FSCI entretient des rapports d'amitié avec les différentes communautés religieuses.

Le Conseil suisse des religions (SCR) constitue un organe important dans ce contexte. Jusqu'à la fin de l'année sous revue, le président de la FSCI en assurait la présidence. Les liens forgés au SCR ont des effets positifs sur les relations avec les communautés qui y participent. Fin mars, le président, qui représentait l'EJC, a eu l'occasion d'assister à une audience que le pape François I accordait à une délégation juive. Comme chaque année, le président de la FSCI a été invité à adresser un message à l'assemblée des délégués de la Fédération des Eglises protestantes de Suisse et au Synode national de l'église catholique-chrétienne. La FSCI a instauré un dialogue régulier avec l'église catholique, au sein de la Commission de dialogue judéo/catholique-romaine de Suisse (CDJC), et avec l'église protestante, dans le cadre de la Commission de dialogue entre juifs et

protestants (CDJP). Les échanges ont également lieu entre les organes dirigeants des communautés religieuses. A la fin de l'année sous revue, la FSCI et la Conférence des évêques suisses ont couché par écrit le mandat de la CDJP. En coopération avec les églises, la FSCI a publié, comme chaque année, un appel pour le dimanche respectivement le Chabbat des réfugiés.

La FSCI a initié une première réunion entre les représentants des deux fédérations juives et des deux fédérations islamiques, la Coordination des organisations islamiques de Suisse (KIOS) et la Fédération d'organisations islamiques de Suisse (FOIS). Cette réunion a permis de discuter entre autres des rapports bilatéraux entre musulmans et juifs, ainsi que de la situation des religions minoritaires en Suisse. Cet entretien lancera un dialogue régulier entre les fédérations juives et islamiques, à propos de thèmes de politique sociétale.

Coopération avec les juifs libéraux

La FSCI attache beaucoup d'importance aux bons rapports avec les autres fédérations juives, pour assurer que la communauté juive de Suisse puisse parler d'une voix dans ses relations vers l'extérieur. Depuis des années, la FSCI et la PJLS entretiennent une excellente coopération. Pendant l'exercice sous revue, les deux fédérations ont inscrit les bases de leur coopération dans un accord écrit. Cet accord ne fait que confirmer les pratiques établies pour la collaboration qui concerne les thèmes suivants : politique, antisémitisme, commémoration de la shoah, racisme, Israël, sécurité.

Fonctions représentatives

Comme chaque année, le président a assumé en 2013 de nombreuses fonctions représentatives. Il a tenu de nombreux discours, par exemple lors d'une matinée à l'ambassade allemande de Berne, où il a présenté l'histoire et les préoccupations actuelles de la communauté juive de Suisse devant une vingtaine d'ambassadeurs.

Perspectives

En 2014, la FSCI continuera à mieux faire comprendre les préoccupations des juifs de Suisse. Elle entretiendra des contacts avec la société et les milieux politiques pour faire entendre ses messages, autant par le dialogue direct que par le biais des médias.

Un grand merci

Le président tient à remercier profondément ses collègues au Comité directeur, le secrétaire général, les collaborateurs et collaboratrices du bureau. Il remercie aussi toutes les institutions et personnes avec lesquelles il a eu le privilège d'entretenir des contacts pendant l'année sous revue, pour leur coopération fructueuse.

Prévention et information



Sabine Simkhovitch-Dreyfus

L'antisémitisme en Europe : des défis pour la Suisse

Au cours des dernières années, plusieurs attaques anti-sémites graves ont inquiété les communautés juives d'Europe et entraîné un grand écho médiatique. Une étude de grande envergure, que l'Union Européenne a publiée en automne 2013, a confirmé que l'antisémitisme s'est exacerbé, selon la perception de la majorité des juifs européens. Les trois-quarts des juifs interrogés, résidant dans six pays européens, estiment que l'hostilité contre les juifs a augmenté.

Les juifs de Suisse partagent cette perception, qui constitue un défi majeur pour la FSCI et notamment pour le département Prévention et information. Comme de nombreuses études, parfois contradictoires de prime abord, ont été publiées en 2013, il était plus difficile que prévu de saisir l'ampleur du problème.

Vu le ton de plus en plus rude face aux juifs d'Europe, vu les informations parfois contradictoires, la responsable du département a décidé de consacrer le rapport sur l'antisémitisme 2013, qui paraîtra en 2014, au thème de l'antisémitisme en Europe – défis pour la Suisse. La FSCI a pu convaincre le

“

En 2014, la FSCI se défendra contre toute tentative d'abolir ou d'affaiblir la norme pénale contre le racisme.

”

Prof. Andreas Zick, éminent spécialiste en la matière, de donner une interview qui sera publiée dans le rapport. Depuis des années, Andreas Zick réalise des études représentatives sur l'antisémitisme en Allemagne et en Europe. Pour la lutte contre l'antisémitisme, comme dans d'autres domaines, la FSCI coopère avec la CICAD et avec la GRA. Le service d'annonce des actes antisémites a enregistré en 2013 environ deux douzaines d'actes antisémites (Internet non compris), comme les années précédentes. Pour la plupart des cas, il s'agissait de courriers antisémites.

Norme pénale contre le racisme : il n'est pas toujours judicieux de porter plainte

La FSCI ne s'est pas contentée de saisir les actes et d'analyser les tendances antisémites, elle est aussi intervenue

directement pendant l'année sous revue. En mars 2013, le procès contre un architecte qui diffusait des textes antisémites sur son site Internet s'est soldé par une condamnation et une amende. La FSCI conseille de ne porter plainte que dans les cas où une condamnation est probable et où il n'y a pas de meilleure option. Ainsi, la FSCI a décidé de ne pas intervenir directement contre la négationniste allemande Sylvia Stolz, qui a prononcé un discours lors d'une conférence « anti-censure », qu'Ivo Sasek, chef d'une secte, avait organisée à Coire. Stolz ne niait pas explicitement l'holocauste, mais laissait entendre entre les lignes que celui-ci n'avait jamais eu lieu, selon elle. La FSCI continue à suivre cette affaire de près ; elle est en contact avec la magistrature compétente.

En décembre 2013, un arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme a inquiété la FSCI : dans l'affaire Perinçek, la CEDH a stipulé que la négation du génocide arménien ne constituait pas un délit. Elle a cassé une condamnation prononcée en vertu de l'art. 261bis, al. 4 du CP. Même si la CEDH précise, dans les attendus, que cet arrêt n'est pas applicable à la négation de l'holocauste, ce cas montre que la CEDH accorde davantage d'importance à la liberté d'expression, ce qui pourrait amener une interprétation plus restrictive de l'art. 261bis al. 4 du Code pénal.

Davantage d'obstacles devant les tribunaux

Depuis que le nouveau code de procédure pénale est entré en vigueur, la FSCI a plus

de peine à lutter contre l'antisémitisme devant les tribunaux. La FSCI, en tant qu'association agissant pour les Juifs de Suisse, ne pourra plus se constituer partie civile dans aucun canton dans une procédure pour infraction à la norme pénale contre le racisme. De plus, la nouvelle procédure fédérale place la barre plus haut pour admettre que des particuliers sont concernées directement par un acte antisémite et peuvent donc déposer plainte, que ce n'était le cas auparavant. La FSCI a soulevé ce problème lors de ses entretiens avec les milieux politiques, et elle s'engagera en faveur d'une modification de la loi. Dans ce domaine, comme dans d'autres, la bonne coopération avec la Commission fédérale contre le racisme (CFR) s'avère très utile.

Pourtant, la FSCI choisit souvent d'autres voies que le tribunal pour intervenir. En printemps 2013, une affiche anti-israélienne à la gare centrale de Zurich annonçait qu'il était « caché de boycotter des produits israéliens ». La FSCI a clairement exprimé, dans les médias, sa position critique face à l'affiche et face aux responsables. La FSCI est également intervenue dans d'autres cas – en général avec de bons résultats.

Mieux vaut prévenir que réagir

Outre ces interventions, le département a investi beaucoup de travail dans la prévention, pendant l'année sous revue. En coopération avec la Plate-forme des Juifs Libéraux de Suisse (PJLS), la FSCI orga-

nise des voyages d'étude pour enseignants à Auschwitz. Après avoir organisé deux voyages, qui ont rencontré beaucoup d'intérêt, la FSCI a perfectionné son concept en 2013. Un troisième voyage aura lieu en novembre 2014.

La surveillance internet constitue une part essentielle du travail de prévention. Sur Internet, la FSCI suit de nombreux groupements extrémistes, de droite, de gauche, mais aussi des groupes islamistes. Ce travail d'observation permet de détecter rapidement les nouvelles tendances, de réagir et d'informer les autorités, si nécessaire.

En 2013, les interventions antérieures de la FSCI auprès de la Conseillère fédérale Sommaruga et auprès du Service national de coordination de la lutte contre la criminalité sur Internet (SCOCl), ont poussé le SCOCl à mentionner la lutte contre la discrimination raciale sur son site Internet et à accorder plus d'attention à ce thème.

Assurer la sécurité: Profiter de la présidence suisse à l'OSCE

Le département a accordé une place importante à la sécurité et à la gestion des crises. Il a intensifié ses contacts avec le Service de renseignement de la Confédération (SRC) et dialogué avec les groupes de sécurité des communautés affiliées.

La responsable du département et le président de la FSCI ont participé à plusieurs manifestations sur ce thème. En coopération avec le SACC (Security and Crisis Centre du Congrès juif européen), la FSCI proposera une formation en gestion des

crises. La FSCI a adressé un courrier au Conseiller fédéral Didier Burkhalter, le priant de profiter de la présidence suisse à l'OSCE pour traiter dans toute l'OSCE le thème de la sécurité des communautés juives et du financement des mesures de sécurité.

Perspectives

Les actes antisémites déclarés à la FSCI ne représentent probablement que la partie émergée de l'iceberg : l'étude de l'UE, mentionnée ci-dessus, a constaté qu'environ 75% des actes antisémites ne sont pas déclarés en Europe. Voilà pourquoi, cette année, la FSCI a parmi ses objectifs prioritaires d'améliorer la notoriété du service d'annonce.

En 2014, la FSCI se défendra contre toute tentative d'abolir ou d'affaiblir la norme pénale contre le racisme.

Relations avec les communautés



Herbert Winter

Centre de compétences au service des communautés

Pour intensifier les rapports avec les communautés affiliées, la FSCI a créé à l'occasion de l'Assemblée des délégués 2012 un département « Relations avec les communautés ». Ce nouveau département constitue un centre de compétences pour les communautés et leurs membres, selon la devise « prête à servir vers l'intérieur ».

Pendant l'année sous revue, une nouvelle prestation très attractive a été présentée aux membres: depuis l'automne 2013, la FSCI propose une application pour iPhones. Cette application propose entre autres un calendrier des manifestations, où les communautés, institutions et associations juives peuvent publier les événements qu'elles organisent, par le biais du site Internet de la FSCI. L'application donne

également un aperçu des magasins, restaurants et hôtels cachers en Suisse et permet de les localiser sur une carte. La nouvelle application permet aussi de s'adresser directement à la FSCI pour signaler des actes antisémites. Quelques mois après le lancement seulement, plusieurs centaines d'utilisateurs avaient déjà installé l'application sur leurs iPhones.

“

La FSCI tient à faire bénéficier toutes les communautés des prestations et des conseils qu'elle offre.

”

Herbert Winter

Entretenir les contacts avec les communautés

La FSCI accorde également une place importante au contact personnel avec les communautés. Pendant l'année sous revue, le président a rencontré les comités des communautés israélites d'Endingen et de Baden pour des échanges officiels. De plus, il a prononcé une allocution lors du centième anniversaire de la synagogue de Baden. Le président a également eu des entretiens informels avec des repré-

sentants d'autres communautés. La vice-présidente s'est chargée du dialogue avec la Communauté juive de Bienne, la Communauté Israélite de Genève, la Communauté Israélite de Lausanne et du canton de Vaud, la Communauté Israélite du Canton de Neuchâtel et la Communauté juive de Berne.



Sabine Simkhovitch-Dreyfus

Ces rencontres sont précieuses pour saisir encore mieux les problèmes et les attentes des communautés affiliées. Les petites communautés n'ont pas les mêmes besoins que les grandes, les priorités sont différentes d'une région à l'autre. La FSCI tient à faire bénéficier toutes les communautés des prestations et des conseils qu'elle offre.

Pour intensifier les contacts avec les communautés romandes, la FSCI a présenté un stand lors du Keshet Day. Cette journée, organisée par le B'nai B'rith de Genève a réuni un grand nombre d'organisations juives romandes.

“

Comme par le passé,
nous invitons toutes les
communautés à nous
présenter leurs souhaits.

”

Sabine Simkhovitch-Dreyfus

Comme par le passé, nous invitons toutes les communautés à nous présenter leurs souhaits. Les groupes de travail politique, culture, jeunesse & formation et affaires sociales offrent aussi la possibilité d'une participation active et d'un échange de vues.

Affaires religieuses



Ariel Wyler

Assurer l'approvisionnement en viande cachère en Suisse

Autant que la législation permet l'importation de viande cachère et autant que le marché fonctionne, la FSCI se limite à entretenir ses contacts avec les autorités et à observer l'approvisionnement du marché. La FSCI félicite les autorités de leur volonté de réserver la rubrique « viande cachère » et les contingents douaniers correspondants exclusivement aux produits destinés au circuit caché. La Confédération et les importateurs actuels sont satisfaits de la législation en vigueur. L'Office fédéral de l'agriculture a invité la FSCI à une audition relative aux dispositions d'application de la politique agricole 2014-2017. La FSCI a pris une position favorable sur les propositions soumises. Pendant l'année sous revue, le responsable du département a commencé à consulter la Commission

de la viande cachère de la FSCI. Cet organe spécialisé doit aider à détecter le plus rapidement possible tout dysfonctionnement du marché et à résoudre d'éventuels problèmes dans un esprit d'innovation.

“
 La FSCI respecte l'autonomie religieuse des communautés affiliées et les soutient lorsque l'envergure d'une tâche dépasse leurs capacités ou lorsqu'elles souhaitent créer des synergies.”

Défendre les traditions et coutumes juives

Comme le débat sur la circoncision s'est calmé, du moins en surface, la FSCI se penche actuellement sur l'élaboration de directives à plus long terme.

Le département a lancé un échange avec les mohalim et les rabbins pour élaborer des directives à l'attention des mohalim, afin de respecter la halacha et de fixer les principes d'une « bonne pratique ». La mise en œuvre des directives aura lieu en respectant l'autonomie religieuse des communautés affiliées.

Etendre la gamme des aliments cachers

La Communauté d'intérêts pour les aliments cachers (CIAC), portée par les communautés intéressées et par la FSCI, a fonctionné sans problèmes, comme par le passé. Nous visons à entretenir la liste CIAC dans les meilleures conditions et à l'étendre en permanence. A ces fins, il est nécessaire d'élargir les bases de données existantes et d'assurer une bonne accessibilité des données. La liste comprend 500 produits à l'origine ; entre-temps, elle en compte 3000. Le département fait aussi avancer le développement d'une application pour iPhones, qui permettra de trouver facilement les aliments cachers.

Soutenir les militaires juifs

Le responsable du département a mené des entretiens avec Christoph Rudin, aumônier en chef de l'armée et avec le brigadier Germaine Seewer, cheffe des ressources humaines de l'armée, sur les défis actuels, notamment sur la question des dérogations. Il s'est avéré qu'il est important de demander les dérogations aussi tôt que possible, en concertation avec la FSCI.

Rencontre de juifs de différents niveaux de pratique religieuse

Une première journée d'étude pour les membres des communautés affiliées a eu lieu sur l'initiative du responsable des affaires religieuses. Sur l'invitation de la communauté IRG de Zurich, de nombreux membres, plus ou moins attachés aux pratiques religieuses, ont pu se réunir et constater que les défis auxquels ils sont confrontés, en tant qu'individu ou dans le

cadre de leur communauté, se ressemblent souvent. Ainsi, la FSCI a contribué à entretenir et à encourager la diversité dans l'unité et l'unité dans la diversité.

Assurer l'entretien du cimetière juif de Davos

La FSCI a signé un accord avec la sous-commune de Davos Platz sur l'entretien et la maintenance du cimetière juif de Davos. Cet accord prévoit que la commune assurera divers travaux d'entretien ainsi que le déneigement en hiver, moyennant une somme forfaitaire. Cet accord assure l'entretien à long terme du cimetière juif de Davos.

Pour assurer non seulement la maintenance régulière, mais également la rénovation du cimetière, sur le long terme, le responsable des affaires religieuses est entré en contact avec l'office de protection du patrimoine du canton des Grisons, en vue de faire classer le cimetière juif de Davos parmi le patrimoine protégé du canton, voire même de la Confédération, à un stade plus tardif. Même si les deux partis sont d'accord sur le principe, il reste à clarifier des détails. Dans ce contexte, l'office cantonal de protection du patrimoine dressera un premier inventaire du cimetière.

Pendant l'année sous revue, le département a aussi entrepris la mise en place d'une guenizah au cimetière de Davos, afin d'y conserver les écrits liturgiques trop usés, comme des rouleaux de torah non plus lisibles ou d'autres textes qui contiennent le nom de D-eu. Il est prévu d'installer cette guenizah sans frais supplémentaires pour la FSCI.

Enterrement des personnes indigentes non affiliées

En printemps 2013, la FSCI a réalisé un sondage auprès des communautés affiliées pour voir le nombre d'enterrements de « Met Mitzvah », donc de personnes indigentes non affiliées, qu'elles effectuent. Le sondage a montré que peu de communautés seulement sont confrontées à ce problème. Par conséquent, le Comité directeur a décidé que le cimetière de Davos restera réservé aux défunts qui avaient un lien avec les Grisons. Les résultats du sondage ont été analysés et discutés avec le VSJF, qui se propose comme interlocuteur pour tous les cas sans rapport avec les Grisons.

Réaction appropriée et rapide en cas de crise

Le département a l'intention de mettre en place un concept de gestion des crises et des urgences pour le cas où les communautés affiliées seraient dépassés par des événements qui concernent les affaires religieuses. C'est dans cet esprit que le département a analysé les résultats de la « Semaine Pestalozzi ». Cette action,

réalisée très rapidement et considérée comme réussie, a amené 70 élèves du sud d'Israël en Suisse, afin qu'ils puissent fêter Hanoucca dans le calme, avec des excursions en commun et un séjour dans des familles d'accueil. Cet exercice a permis aussi de tirer des leçons importantes pour la gestion des crises par la FSCI, en coopération avec le VSJF. D'une part, il s'est avéré que seule la FSCI est en mesure de coordonner une telle action au niveau national, tout en reconnaissant le rôle important des communautés. D'autre part, l'action a montré que les structures administratives de la FSCI et du VSJF ont trop peu de capacités libres pour assurer des activités extraordinaires qui demandent beaucoup de travail. Très rapidement, il faut faire appel aux bénévoles.

Divers

Le responsable des affaires religieuses a représenté la FSCI au 23^e forum économique de Pologne, où il a participé à un podium sur *L'influence du judaïsme sur le développement européen*.

Perspectives

Le département continue à développer une application iPhone facilitant l'identification des produits cachers. Par ailleurs, il élabore des directives pour mohalim.

Jeunesse – Next Generation



Evelyne Morali

Au service des générations montantes

Depuis une année, les activités jeunesse et formation de la FSCI portent le nom « SIG/FSCI Next Generation ». La restructuration de ces activités était au centre des travaux pendant l'année sous revue. Le département se concentrera désormais sur deux tâches essentielles : Leadership et événements. Le domaine Leadership regroupe les activités Likrat, Likrat Alumni, le projet Jewish Leadership, en cours d'élaboration, ainsi que la formation des enseignants juifs, la production et diffusion de supports didactiques ainsi que la coordination et le soutien accordé aux associations de jeunes et étudiants juifs. Les stages proposés au bureau de la FSCI font également partie des activités Leadership. Sous « Events », la FSCI a établi la marque « ready2meet », connue entre-temps dans toute l'Europe, pour organiser des manifestations nationales et internationales pour jeunes adultes.

Sous le nom jvent.ch, le département a lancé un calendrier en ligne pour les manifestations destinées aux jeunes et aux enfants.

“
Nous souhaitons perfectionner,
compléter et étendre
les activités Leadership de
la FSCI.

”

Leadership

Depuis l'automne 2013, Jonathan Schoppig, 27 ans, ancien du projet Likrat et

secrétaire de l'Union suisse des étudiants juifs, est responsable de la coordination et de l'organisation de tous les projets Leadership de la FSCI. Sur la base du programme Likrat, qui connaît beaucoup de succès depuis onze ans, la FSCI a développé un projet Leadership qui se compose de trois modules.

Likrat (1^{er} module): Séminaires de formation

19 jeunes ont suivi le 8^e cycle de formation de Likrat, qui vient de se clore. Le premier weekend Likrat, qui a eu lieu à Lengnau, fin janvier, était consacré à l'histoire et à la vie actuelle des juifs de Suisse. Au second séminaire, les jeunes Likratinos se sont penchés sur les autres religions. Le troisième cours de formation était dédié au judaïsme

libéral et à la Shoah. En mai, les Likratinos ont été invités à assister à l'Assemblée des délégués de la FSCI à St. Gall. Cette manifestation donna aussi le coup d'envoi au séminaire principal de Likrat, consacré aux thèmes d'Israël, du judaïsme et de l'identité juive. En juin, les Likratinos ont profité d'une formatrice en communication pour apprendre des techniques de présentation, qu'ils ont pu appliquer et répéter par la suite, afin de se préparer aux rencontres dans les écoles. Cette année, les Likratinos, assistés par Likrat Alumni, ont réalisé 40 rencontres avec des classes scolaires.

Likrat Alumni (2^e module) : Gestion professionnelle des conflits

Depuis 2002, plus de 120 Likratinos ont suivi des formations Likrat. La plupart d'entre eux ont adhéré à Likrat Alumni, une association gérée par les anciens Likratinos, qui bénéficie du soutien de la FSCI. Elle a pour objectif d'organiser des manifestations intéressantes pour les anciens Likratinos. En avril, Likrat Alumni a traité les thèmes « Actions de médiation » et « Patchwork Community », en présence d'un médiateur, qui a aidé les participants à développer leur sensibilité pour les situations de conflit et à les gérer de façon professionnelle. En novembre, Likrat Alumni a organisé une soirée « Story Telling ».

Jewish Leadership Project (3^e module) : Coopération transfrontalière

En coopération avec les fédérations allemande (Zentralrat der Juden in Deutschland) et autrichienne (Bundesverband der Israelitischen Kultus-

gemeinden in Österreich), la FSCI met sur pied une formation Jewish Leadership pour jeunes adultes, qui vise à les motiver à assumer des responsabilités au sein des communautés et institutions juives. Les participants suisses se recruteront auprès de Likrat Alumni. La première formation commencera en printemps 2015.

Coordination et soutien aux groupes de jeunesse

Cette année, le nouveau groupe de travail Jeunesse et Formation a tenu deux réunions. Les participants y ont eu l'occasion d'exprimer leurs attentes face au département Next Generation. En outre, ils ont débattu des possibilités de coopération entre les communautés et le département, en vue de créer une organisation faîtière pour les jeunes.

Soutien aux étudiants juifs

Pendant l'année sous revue, comme auparavant, le département a soutenu l'Union des étudiants juifs de Suisse (SUJS) par des conseils et par des moyens financiers. Grâce au recrutement de Jonathan Schoppig, la coopération entre la SUJS et la FSCI s'est encore intensifiée. La FSCI soutiendra un salon professionnel pour étudiants juifs, qui se tiendra l'année prochaine.

Séminaire pour enseignants

Chaque année, la FSCI organise deux formations pour les enseignants du talmud torah, une en Suisse romande et l'autre en Suisse alémanique. Cette année, en novembre, le séminaire romand, intitulé

« Comment transmettre une identité juive ? », a eu lieu à Genève. En décembre, l'autre séminaire s'est tenu à Zurich, sous le titre « Jiddischkeit vermitteln » (transmettre la judéité).

Matériel didactique

Le département a acheté et adapté, il y a plusieurs années, le matériel didactique JELED, développé aux Pays-Bas, afin d'en faire profiter les talmud-torah des communautés juives de Suisse alémanique. Entre-temps, plusieurs talmud-torah utilisent ce support, et la FSCI reçoit également des demandes provenant d'autres pays germanophones. Actuellement, la FSCI coopère avec la fédération allemande (Zentralrat der Juden in Deutschland) pour élaborer un manuel sur l'éthique juive à l'attention des adolescents juifs. Ce livre traite entre autres la guerre, la peine de mort, la sexualité, la position de la femme. Sa parution est prévue pour 2015.

Events

Next Generation offre aux adolescents et aux jeunes adultes juifs la possibilité de se rencontrer dans une ambiance détendue.

Ready2meet

Avec Ready2meet, la FSCI a créé une marque pour rapprocher les jeunes adultes de Suisse et d'Europe. Cette année, de nombreuses activités ont eu lieu : en début d'année, un grand week-end à Zurich a attiré plus de 150 participants grâce à son programme intéressant. En été, Ready2meet a organisé trois événements de moindre envergure : Ready2grill à Genève, un After-work-Apéro à Lausanne et dîner sabbatique

à Zurich, avec plus de 50 participants. En automne, le département proposa Ready2cook à Zurich, ainsi qu'un voyage Ready2meet à Berlin. 80 jeunes adultes ont passé ensemble un weekend dans la capitale allemande, riche en histoire. Pour Hanoucca, une soirée Ready2melt a eu lieu à Zurich.

jvent.ch : calendrier des manifestations dédiées aux jeunes

Enfin, les adolescents et jeunes adultes ont leur propre calendrier en ligne, sous l'adresse jvent.ch. Il est synchronisé avec le site Internet de la FSCI et avec son application iPhone. Le calendrier attend que les jeunes y saisissent leurs événements.

Perspectives

Grâce aux coopérations de la FSCI avec les fédérations juives en Allemagne, en Autriche et aux Pays-Bas, et grâce aux anciens stagiaires qui se sont installés à l'étranger, les activités jeunesse et formation de la FSCI sont connues au niveau européen. L'année prochaine, la FSCI prévoit de compléter et de perfectionner ses activités et projets en matière de Leadership. Le département Next Generation souhaite avant tout lancer des projets leadership en Suisse romande, promouvoir la coopération internationale et continuer à fortifier la marque Ready2meet.

Culture



Francine Brunchwitz

En 2013, le département culture est resté fidèle à son objectif : documenter l'histoire et la culture des juifs de Suisse et favoriser leur diffusion dans le grand public.

Pendant l'année sous revue, le département culture s'est concentré, entre autres, sur deux publications de la collection FSCI : d'une part un livre sur la vie et la culture des juifs de la ville et région de Berne, qui paraîtra en 2014, et d'autre part la traduction française du tome sur les synagogues de Suisse. Par ailleurs, le département a organisé une visite guidée d'une exposition à Fribourg qui a connu un grand succès, de même que la première réunion du groupe de travail « culture » de la FSCI.

“

Le succès de la visite guidée de l'exposition « La torah volante – promenade dans le monde du texte hébreu » nous encourage à organiser des manifestations similaires. ”

Contributions à l'histoire et à la culture des juifs en Suisse Série de publications de la FSCI

Édité par les professeurs Jacques Picard et René Bloch, le 17^e tome de la collection paraîtra en printemps 2014 aux Editions Chronos à Zurich. « *Wie über Wolken – jüdische Lebens- und Denkwelten in Stadt und Region Bern, 1200 – 2000* » (*Comme sur des nuages – les mondes de la pen-*

sée et de la vie juive dans la ville et région de Berne, 1200 – 2000) réunit des contributions scientifiques rédigés par différents auteurs. L'ensemble documente l'histoire et la vie de personnalités qui ont marqué la vie juive de Berne. Les préparatifs vont bon train, et le sponsoring donne de bons résultats.

Pour répondre à des souhaits exprimés, le département culture a décidé de traduire le tome 13 de la collection, *Die Synagogen der Schweiz (Les Synagogues de Suisse)*, de Ron Epstein, photographies de Michael Richter. Marielle

Larré se chargera de la traduction. La publication de ce volume est prévue pour 2015.

Faire connaître le judaïsme – visite guidée d’une exposition à Fribourg

Plus de 90 personnes provenant de Suisse romande et alémanique ont répondu à l’invitation du département culture en assistant, le 20 octobre, à une visite guidée de l’exposition « La torah volante – une promenade dans le monde du texte hébreu » au Musée Gutenberg de Fribourg. Le conservateur de l’exposition, Thomas Staubli, et le rabbin de Fribourg et Lausanne Lionel Elkaïm ont présenté le contexte de l’exposition. Thomas Staubli a rappelé le rayonnement extraordinaire de la torah, qui occupe une place prépondérante dans la littérature du monde entier et qui reste une source d’inspiration dans tous les domaines. Le rabbin Elkaïm présenta l’importance de la torah dans le contexte de la vie religieuse juive. Nous tenons à remercier ici les deux intervenants.

Un échange au-delà des frontières linguistiques

Le groupe de travail « culture » de la FSCI s’est réuni en printemps 2013. Les responsables de la culture des communautés de Suisse romande et alémanique ont profité de cette rencontre pour échanger des expériences et pour formuler leurs souhaits face à la FSCI. Par exemple, ils proposèrent de laisser aux communautés la possibilité de saisir directement leurs manifestations sur le calendrier en ligne de la FSCI, ce qui a été réalisé entre-temps.

Vue d’ensemble de toutes les manifestations

Sous sa nouvelle présentation, le calendrier des manifestations figurant sur le site Internet de la FSCI donne une bonne vue d’ensemble des manifestations juives en Suisse.

Colloque sur l’art spolié et les recherches de provenance

Le 17 juin, la chargée de la culture a participé à un colloque international intitulé *Art spolié et recherche de provenance*, que l’Office fédéral de la culture (OFC) a organisé à Berne pour marquer le lancement de son site Internet sur l’art spolié. Ce site aidera les musées et collections suisses à rechercher la provenance de ses œuvres d’art. Le colloque a montré que les spécialistes internationaux ont été sensibilisés à ce thème au cours des dernières années. La FSCI salue les efforts de l’OFC visant à attirer l’attention des musées et des collections privées et publiques sur l’importance de la recherche de provenance.

La vie juive de Suisse en photos – archives photographiques des juifs de Suisse

Les archives photographiques ont été mises en ligne. Elles sont désormais disponibles pour les chercheurs. Fin 2013, les archives de l’histoire contemporaine de l’EPF de Zurich ont pu clore la phase de recherche active, après d’intenses travaux. Le département culture a pu apporter plusieurs donateurs au projet. Les personnes intéressées ont toujours la possibilité de transmettre leurs photos aux archives pour les faire saisir.

Journée européenne de la culture juive

La journée européenne de la culture juive, qui a eu lieu le 29 septembre, était consacrée au thème de la nature. Les manifestations en Suisse, coordonnées de nouveau par le Musée juif de Suisse à Bâle, ont recueilli un vif intérêt. La FSCI a contacté différents médias pour attirer l'attention du public sur la manifestation. Contacté par la FSCI, le quotidien romand 24heures a publié un article sur le judaïsme et l'environnement.

Perspectives 2014

Un livre de photos sur la vie juive en Suisse ainsi que le lancement éventuel d'autres publications dans le cadre de la collection de la FSCI sont en préparation. Le département culture organisera à nouveau une visite de musée pour les membres des communautés affiliées (le lieu reste à définir), et invitera le groupe de travail « culture » à un nouvel échange de vues.

Finances



Jacques Lande

Réaliser des économies

En commençant son mandat, un des objectifs que le trésorier s'était fixé, était de réaliser des économies, sans pour autant réduire les prestations ou renoncer à des activités. Pendant l'année sous revue, il y est parvenu. La FSCI a pu réduire ses frais de personnel, grâce à des restructurations et grâce aux fluctuations naturelles au sein du secrétariat.

En 2013, le Comité directeur et le Comité central ont analysé le mode de fonctionnement de l'Assemblée des délégués, entre autres pour en réduire les coûts. Un sondage auprès des délégués par contre a montré que la majorité d'eux ne souhaite pas de change du mode de fonctionnement actuel de l'Assemblée des délégués, même si cela devait permettre des économies.

Plus de transparence dans la présentation des comptes

Le département finance a aussi réalisé des progrès en matière de transparence des comptes. Les subventions versées à la Société Suisse-Israël (SSI) et à la CICAD ne figureront plus sous « Subventions diverses ». A l'avenir,

la subvention versée à la SSI apparaîtra sous « Communication », alors que les subsides à la CICAD seront affichés sous la rubrique « Prévention et communication ».

“

En commençant son mandat, un des objectifs que le trésorier s'était fixé, était de réaliser des économies.

”

Comptes annuels 2013

Pour des raisons de coûts, les comptes annuels ne figurent plus dans ce rapport annuel,

mais dans une annexe séparée. Vous les trouverez aussi sur le site Internet de la FSCI, où vous pourrez les télécharger.

Malgré une perte de CHF 294 414.23, le résultat des comptes annuels est meilleur que prévu dans le budget. Les charges d'exploitation sont inférieures de CHF 145 000.– par rapport au budget. En raison de la faiblesse des taux d'intérêts, le résultat des titres est resté inférieur aux

prévisions d'environ CHF 30 000.–. Par contre, la bonne année boursière a permis de réaliser des gains de cours de CHF 179 423.14. Les investissements stratégiques à long terme – or et fonds immobiliers – ont cependant déçu. A fin 2013, le capital de la FSCI se montait à CHF 21 423 275.58 (sans la réserve de fluctuation des cours de CHF 800 000.–).

Placements

Au cours de l'année 2013, le trésorier a régulièrement consulté le comité de placements de la FSCI concernant les transactions effectuées. Ce comité est responsable de la mise en œuvre de la stratégie de placement et des directives correspondantes.

Perspectives

Comme nous l'avons déjà indiqué l'année dernière, la FSCI couvre presque $\frac{3}{4}$ de ses dépenses grâce au revenu de son patrimoine. Le processus pour trouver d'autres sources de revenus est en préparation. En particulier, le Comité directeur souhaite financer par des dons les activités extraordinaires qui auront lieu en 2016 pour marquer les 150 ans de la liberté de séjour des juifs dans toute la Suisse. Ce projet est prioritaire.

Bureau



Jonathan Kreutner

“

Le bureau s'adapte sans cesse à des situations en pleine mutation.

”

Rapport du bureau

Le secrétaire général a l'ambition de faire du bureau de la FSCI un interlocuteur privilégié, non seulement pour les organes et membres de la FSCI, mais aussi pour le grand public, en mettant à disposition un pool de spécialistes compétents.

Pendant l'année sous revue, le secrétaire général a assumé non seulement la direction du bureau, il a également réalisé des projets au service des différents départements, tels que le lancement d'une application FSCI pour iPhones.

Il officiait également comme secrétaire pour plusieurs commissions, telles que la Commission de révision des statuts.

En même temps, il a concrétisé le thème phare de l'année,

« Les valeurs religieuses dans une société laïque ». De plus,

le secrétaire a réalisé la restructuration de la division Next

Generation. Pendant toute l'année sous revue, le secrétaire

général se tenait aussi à disposition pour assister les membres du Comité directeur et surtout le président, la vice-présidente, le trésorier et le bureau du Comité central. Ainsi, il a accompagné le président lors d'entretiens avec les partis politiques, les médias et les communautés religieuses. Il a également représenté la FSCI dans différents organes. De même, il était l'interlocuteur du bureau de comptabilité externe.

Stagiaires au bureau

Depuis l'automne 2011, le bureau de la FSCI offre des stages. Entre-temps, huit jeunes stagiaires issus de différentes communautés ont pu suivre de près les activités de la fédération. Pendant l'année sous revue, la FSCI a

embauché, parmi d'autres, une jeune stagiaire issue d'une petite communauté romande. Grâce aux stages, la FSCI veut offrir aux jeunes juifs qui souhaitent s'engager une expérience professionnelle unique, où ils peuvent faire preuve d'autonomie et vivre un véritable esprit d'équipe. Les stages servent aussi à renforcer l'identité juive des jeunes adultes et à les convaincre de participer aux travaux de la FSCI ou des communautés.

Assemblée des délégués

L'Assemblée des délégués de 2013 s'est tenue à St. Gall, puisque la communauté juive de St. Gall fêtait ses 150 ans. Le président de la Confédération, Ueli Maurer, a prononcé un discours lors de la soirée d'ouverture. Herbert Winter et Alfred Bodenheimer, directeur du Centre des études juives de l'Université de Bâle, ont présenté le thème phare de l'année, « Les valeurs religieuses dans une société laïque » sous différentes perspectives.

Ce thème phare sera au centre du programme de communication et des activités de la FSCI pour les mois à suivre. Lors des « Breakfast Meetings », introduits depuis quelques années, les délégués et les invités avaient l'occasion d'échanger des vues sur le thème phare de l'année et sur la question des mariages interconfessionnels, se posant aux communautés.

Perspectives

Les exigences auxquelles le bureau se voit confronté ont continué à augmenter pendant l'année sous revue. Le bureau réalise ses travaux rapidement et sans complications, tout en s'adaptant sans cesse à des situations en pleine mutation. Le principal défi pour le bureau, et tout particulièrement pour le secrétaire général, consiste à coordonner les activités des départements, en profitant de méthodes de travail efficaces et en créant des synergies.

Comité central



Pierre Ezri

Le CC propose une révision des statuts

Pour le CC, le point fort de l'exercice a été la révision des statuts. Suite aux décisions de l'Assemblée des délégués sur l'avenir de la FSCI, le CC a nommé fin 2012 une commission de révision des statuts, chargée de proposer les changements statutaires nécessités par ces décisions. Cette commission s'est réunie à plusieurs reprises sous la conduite du Pr. Iwan Rickenbacher. Au début de l'été, la commission de révision des statuts a présenté un projet complet à l'intention du CC. Le CC a ainsi eu la possibilité d'examiner et de discuter en détails ce projet lors de ses réunions de septembre et de novembre; sur la base du texte finalisé, qui suit très largement les propositions de la commission de révision des statuts, le CC a décidé de proposer une révision statutaire à l'Assemblée des délégués du 29 mai 2014 à Bienne. Ainsi, le CC engage égale-

ment sa responsabilité sur l'efficacité de ses propres méthodes de travail.

“

Le CC a engagé sa responsabilité.

”

En cas d'adoption, le CC lui-même verrait un certain nombre de changements. Ainsi est-il prévu qu'à l'avenir chaque communauté membre propose à l'Assemblée des délégués un délégué et deux remplaçants pour la représenter au CC, le membre du CC en titre devant obligatoirement faire partie du Comité de sa communauté. Le nombre de voix de chaque communauté membre au CC, variable en fonction de son importance démographique, demeurera cependant inchangé.

En plus de ses droits et obligations actuels, le CC disposera des compétences suivantes:

· Avant la fin d'un exercice, il votera le budget de l'exercice suivant. Après approbation du budget, il sera autorisé à y apporter des modifications, sur proposition du Comité directeur.

·

- Il décidera du transfert du siège de la Fédération, sur proposition du Comité directeur.
- Il adoptera un règlement sur la collaboration avec l'Union suisse des œuvres d'entraide juives VSJF.

Le CC pourra également prendre des décisions par voie de circulaire. En outre, la Commission de contrôle de la gestion sera fusionnée avec la Commission de contrôle des comptes en une nouvelle Commission de contrôle de la gestion et des comptes. Parallèlement sera créé un organe de révision statutaire.

Affaires statutaires et discussion sur la forme des futures Assemblées des délégués

Dans le cadre de ses droits et obligations statutaires (en particulier, l'approbation des comptes à l'intention de l'Assemblée des délégués, le contrôle de la gestion, etc.) le CC a pu examiner et approuver le nouveau règlement des investissements, très complet, proposé par le Comité directeur. Le CC a également réfléchi sur la forme que devraient prendre les Assemblées des délégués à l'avenir. Il s'agissait entre autre d'analyser l'adéquation de la formule actuelle, et d'étudier d'autres formules susceptibles d'attirer davantage de monde, ou de réduire les coûts. Le Comité directeur

avait d'abord proposé de maintenir la formule actuelle, en s'appuyant sur un argumentaire précis. Constatant la diversité des opinions exprimées au sein du CC, le Comité directeur a finalement proposé d'adresser un questionnaire aux délégués. Le résultat de ce sondage a été très serré, mais une courte majorité des réponses reçues montraient une préférence pour le maintien de la formule actuelle.

Un mot de remerciement

Nous aimerions remercier les membres du Comité directeur, le Secrétaire général et le bureau de la FSCI pour l'excellente collaboration tout au long de cette année. Il faut mentionner ici en particulier les rapports d'activité complets que les membres du CC reçoivent avant chaque séance du Comité directeur. Ces rapports très clairs, et dernièrement rehaussés par une présentation graphique, représentent un instrument de prix pour le travail du CC. J'aimerais adresser des remerciements tous particuliers à notre Secrétaire général, Monsieur Jonathan Kreutner, qui nous a constamment soutenus, conseillés et aidés tout au long de cette année, ainsi qu'à la Cheffe de bureau, Madame Darina Langer, qui prendra bientôt sa retraite, pour sa collaboration efficace.

Organes et commissions de la FSCI

mars 2014

Comité directeur

Herbert Winter, Zurich

Président, Présidence et Communication,
Relations avec les communautés de la Suisse alémanique,
suppléante : Sabine Simkhovitch-Dreyfus

Sabine Simkhovitch-Dreyfus, Genève,

Vice-présidente, Prévention et information,
Relations avec les communautés de la Suisse romande,
suppléant : Herbert Winter

Francine Brunschwig, Lausanne

Culture, suppléant: Edouard Selig

Jacques Lande, Zurich

Finances, suppléante : Evelyne Morali

Evelyne Morali, Genève

Jeunesse – Next Generation, suppléant : Ariel Wyler

Edouard Selig, Bâle

Affaires sociales, suppléante : Francine Brunschwig

Ariel Wyler, Zurich

Affaires religieuses, suppléant: Jacques Lande

Bureau

Jonathan Kreutner, secrétaire général

Darina Langer, cheffe de bureau

Valérie Arato Salzer, en charge de la communication (adjoite)

Lili Dardashti Gottlieb, event manager

Pia Graf, en charge de la culture

Irit Mandel, en charge de la communication

Jonathan Schoppig, manager projets de Leadership

Patrick Studer, en charge de la prévention et de l'information

Deborah Witztum-Bollag, collaboratrice administrative

Comité central

Pierre Ezri, Lausanne, président
 Daniel Frank, Bienne, vice-président
 Nadja Gut, ICZ Zurich, vice-présidente

Sylvain Benamran, Genève
 Edith Bino, Berne
 Jules Bloch, Endingen
 Pierre Bloch, Lausanne
 André Bollag, ICZ Zurich
 Hanko Bollag, IRG Zurich
 Roger Chartiel, Genève
 Arthur Cohn, Bâle
 Margot Dreifuss, Kreuzlingen
 Stefan Dreyfus, Soleure
 Cathy Fishman-Lévy, Genève
 Marianne Gani, Lausanne
 Samuel Gross, Agudas Achim Zurich
 Philippe A. Grumbach, Genève
 Daniel Kaufmann, Berne
 Shella Kertész, ICZ Zurich
 Bertrand Leitenberg, CICN,
 La Chaux-de-Fonds
 Philippe Lévy, Fribourg
 Anne Lévy Goldblum, Bâle
 Roger Rosenbaum, ICZ Zurich
 Eli Rosengarten, Agudas Achim Zurich
 Nosson Zwi Rothschild, IRG Zurich
 Guy Rueff, Bâle
 Rita Schneidinger Keller, Saint-Gall
 Walter Strauss, Baden
 Jules Wohlmann, Winterthour

Commission de contrôle de la gestion

Arthur Cohn, Bâle, président
 Pierre Ezri, Lausanne
 Roger Rosenbaum, Zurich

Commission de préparation des élections

Cathy Fishman-Lévy, Genève
 Roger Rosenbaum, Zurich
 Eli Rosengarten, Zurich

Commission de vérification des comptes

Jayr Bass, Berne, président
 Markus Tanner-Sudholz, Bâle
 Raphael Weisz, Baden

Commission viande cachère/chehita

Ariel Wyler, Zurich, président
 Jürg Bloch, Zurich
 Phillippe Bollag, Zurich
 Rolf Halonbrenner, Zurich
 Daniel Kaufmann, Berne
 Naftali Mosbacher, Zurich
 Phillippe Nordmann, Bâle
 David Rothschild, Zurich
 Jossi Rothschild, Zurich

Communauté d'intérêts pour les aliments cachers (IGfKL)

Philippe Nordmann, Bâle, président
 Sara Bloch, Berne
 Claudia Bollag, Zurich
 Philippe Bollag, Zurich
 Rafael Bollag, Zurich
 Simon Bollag, Zurich
 Grand Rabbin Izhak Dayan, Genève
 Bertin Günzburger, Zurich
 Rolf Halonbrenner, Zurich
 Suzanne Hanhart, Lausanne
 Mendel Naparstek, Lausanne
 David Rothschild, Zurich
 Rabbin Mosche Haim Schmerler, Zurich
 Rabbin Josef Wieder, Zurich
 Ariel Wyler, Zurich

Cimetière juif à Davos

Ariel Wyler, Zurich, administration et gérant
 Josua Bloch, Zurich
 Rolf Halonbrenner, Zurich

Commission pour la révision des statuts

Hanko Bollag, Zurich
 Jürg Bloch, Zurich
 Pierre Ezri, Lausanne
 Nadja Gut, Zurich
 Daniel Frank, Bienne
 Anne Lévy Goldblum, Bâle
 Daniel Kaufmann, Berne
 Jonathan Kreutner, Zurich
 Sabine Simkhovitch-Dreyfus, Genève
 Herbert Winter, Zurich

Grupe de travail: Politique

Herbert Winter, Zurich, co-président
 Sabine Simkhovitch-Dreyfus, Genève, co-présidente
 Jonathan Kreutner, secrétariat
 Roger Chartiel, Genève
 Pierre Ezri, Lausanne
 Leila Feit, Zurich
 Bertrand Leitenberg, La Chaux-de-Fonds
 Anne Lévy Goldblum, Bâle
 Ralph Lewin, Bâle
 Olaf Ossmann, Winterthour
 Lea Rubenov, Berne
 Barry Waisbrod, Zurich

Groupe de travail: Jeunesse et formation (Suisse alémanique)

Evelyne Morali, Genève, présidente
 Jonathan Kreutner, Zurich, secrétariat
 Andrea Abraham, Berne
 Michael Fichmann, Zurich
 Dalia Finger, Biel
 Leonardo Fridman, Basel
 Noam Hertig, Saint-Gall
 Shimi Lang, Endingen
 Zev Marilus, Zürich
 Dominique Nordmann, Zurich
 Chaya Ossmann, Winterthour

Groupe de travail: Jeunesse et formation (Suisse romande)

Evelyne Morali, Genève, présidente
 Jonathan Kreutner, Zurich, secrétariat
 Laurence Amsellem, Genève
 Yannick Cohen, Lausanne
 Lili Dardashti Gottlieb, Zurich
 Raphael Ionesco, Lausanne
 Katia Elkaim, Lausanne
 Johanne Gurfinkiel, Genève
 Charly Krief, Genève
 Rebecca Stockhammer, Genève

Groupe de travail: Culture

Francine Brunschwig, Lausanne, présidente
 Pia Graf, Zurich, secrétariat
 Valérie Arato Salzer, Zurich
 Danièle Bloch, Lausanne
 Peter Bollag, Bâle
 Jean-Michel Chartiel, Genève
 Stefan Dreyfus, Soleure
 Anita Halasz, Genève
 Alexander Hoffmann, Spreitenbach
 Gaby Knoch-Mund, Berne
 Karen Roth Krauthammer, Zurich

Groupe de travail: Affaires sociales

Edouard Selig, Bâle, président
 Darina Langer, Zurich, secrétariat
 Denise Alvarez, Berne
 Edith Bino, Berne
 Jules Bloch, Endingen
 Carolyne Bollag, Zurich
 Fernand Kahn, Zurich
 Doris Krauthammer, Thalwil
 Evelyne Morali, Genève

Comité des placements

Jacques Lande, Zurich, président
 Eric Dreyfuss, Zurich
 Daniel Jakobovits, Genève
 Guy Rueff, Bâle

Représentations de la FSCI

Représentation de la FSCI dans des organisations internationales

WJC, World Jewish Congress:
Herbert Winter, délégué

EJC, European Jewish Congress:
Herbert Winter, délégué et membre de l'Exécutif

EJF, European Jewish Fund:
Herbert Winter, délégué et membre de l'Exécutif

EBS, European Board of Shechita:
Ariel Wyler, membre

Représentation de la FSCI dans des instances et organisations nationales

SCR, Conseil suisse des religions:
Herbert Winter, membre

CFR, Commission fédérale contre le racisme:
Sabine Simkhovitch-Dreyfus,
vice-présidente

CICAD, Coordination Intercommunautaire contre l'antisémitisme et la diffamation:
Sabine Simkhovitch-Dreyfus, membre du comité

IHRA, International Holocaust Remembrance Alliance:
Sabine Simkhovitch-Dreyfus, Jonathan Kreutner, membres du groupe d'accompagnement de l'IHRA

Autres représentations de la FSCI

EJGK, Commission de dialogue entre protestants et juifs:
Herbert Winter,
Jonathan Kreutner,
membres

JRGK, Commission de dialogue judéo/catholique romaine:
Herbert Winter,
Jonathan Kreutner,
membres

IRAS COTIS, Communauté de travail interreligieuse en Suisse:
Edouard Selig, membre du comité

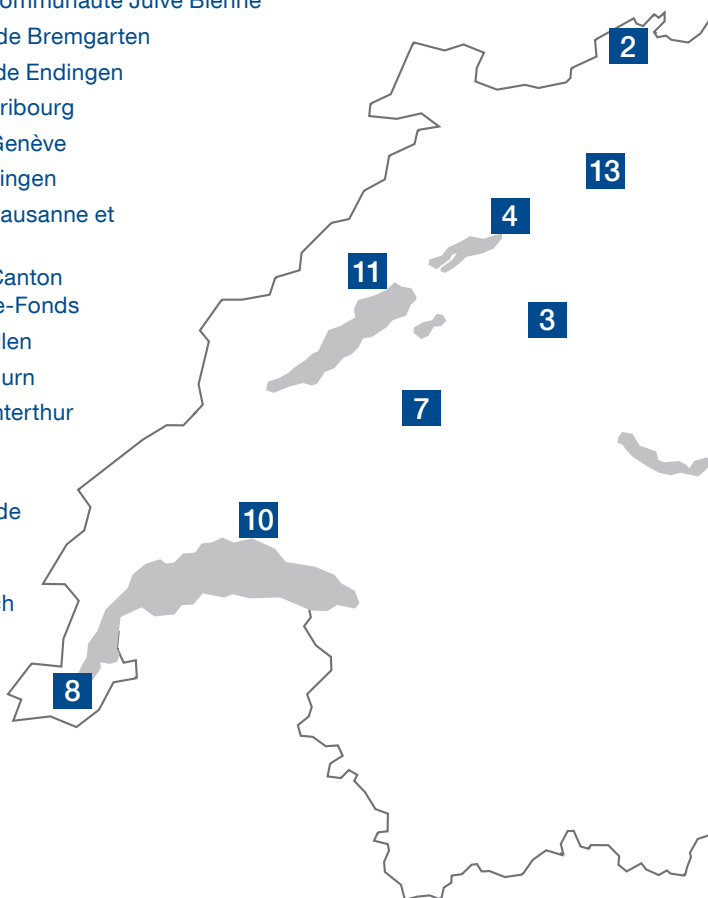
Association du Musée juif de Suisse:
Edouard Selig, membre du comité

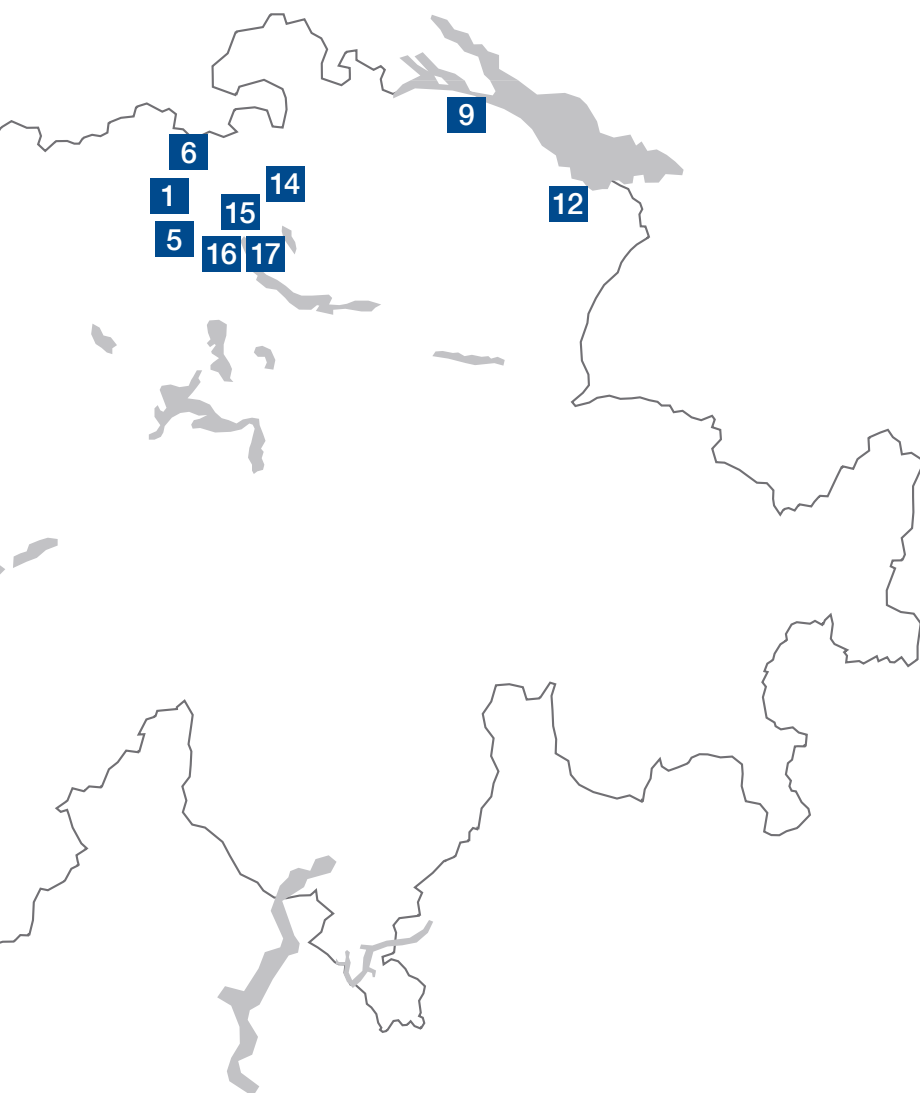
Fondation pour l'Histoire contemporaine juive à l'EPF Zurich:
Herbert Winter, membre du conseil de fondation

Communautés affiliées à la FSCI et au VSJF

La Fédération suisse des communautés israélites et l'Union suisse des comités d'entraide juive représentent les communautés juives suivantes:

- 1 Israelitische Kultusgemeinde Baden
- 2 Israelitische Gemeinde Basel
- 3 Jüdische Gemeinde Bern
- 4 Jüdische Gemeinde Biel/Communauté Juive Bienne
- 5 Israelitische Kultusgemeinde Bremgarten
- 6 Israelitische Kultusgemeinde Endingen
- 7 Communauté Israélite de Fribourg
- 8 Communauté Israélite de Genève
- 9 Jüdische Gemeinde Kreuzlingen
- 10 Communauté Israélite de Lausanne et du Canton de Vaud
- 11 Communauté Israélite du Canton de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds
- 12 Jüdische Gemeinde St. Gallen
- 13 Jüdische Gemeinde Solothurn
- 14 Israelitische Gemeinde Winterthur
- 15 Jüdische Gemeinde Agudas Achim Zürich
- 16 Israelitische Kultusgemeinde Zürich
- 17 Israelitische Religionsgesellschaft Zürich





VSJF



Gabrielle Rosenstein

L'exercice 2013

En 2013, le VSJF s'est occupé tout d'abord de la mise en œuvre de la loi sur l'asile. Il a notamment préparé sa participation à la phase de test de la nouvelle procédure d'asile, qui se déroulera à Zurich.

Le VSJF s'est également attelé à étendre ses prestations de formation dans le domaine social.

Le comité

Le comité du VSJF a tenu trois réunions pendant l'année sous revue.

En août, le comité a tenu une retraite pour analyser les activités présentes et futures et pour adapter le VSJF aux exigences de l'avenir.

Commission des finances du VSJF

La commission des finances s'est réunie deux fois en 2013. Elle a étudié la stratégie de placement, délibéré du règlement des placements et conseillé le trésorier pour toutes les questions concernant le portefeuille et sa restructuration possible au vu de la situation économique. Pour certains cas, le trésorier s'est permis de questionner des membres de la commission spontanément, au sujet d'un investissement concret.

Archives d'histoire contemporaine

Les archives des années 1990 à 2000, nettoyées selon les règles de l'art et en parfait état, ont été remises à l'EPF de Zurich.

Conseil européen des communautés juives (ECJC)

L'ECJC est une organisation apolitique qui vise à renforcer la vie juive en Europe. Elle organise des programmes dans les domaines des affaires sociales, de l'éducation et de la culture. En juin, Gabrielle Rosenstein a organisé à Vienne une conférence intitulée « ActiveAgeing », qui a réuni 50 participants originaires de toute l'Europe.

Assistance sociale

Dans le cadre de ses activités sociales, le VSJF verse une aide immédiate aux personnes juives indigentes, marginalisées, laissées pour compte, et ce dans toute la Suisse. Le responsable du service social, Eran Simchi, a effectué des visites à domicile chez ses clients, qui apprécient beaucoup sa présence. Les conseils du VSJF, ainsi que les allocations mensuelles ou pour fêtes leur sont une aide précieuse. Cette année, nos services psycho-sociaux – conseils aux individus, aux familles, aux couples – ont été très demandés. Par ailleurs, la coopération et la coordination entre le VSJF et la FSCI fonctionne très bien. Actuellement, le VSJF s'occupe de 173 clients dans toute la Suisse.



Edouard Selig

Formations continues

En sa qualité de centre de compétences, le VSJF propose des formations continues dans le domaine du travail social. En 2013, le VSJF a organisé un séminaire sur le droit de protection de l'enfant et de l'adulte, ainsi qu'un cours sur la coopération des bénévoles en fonction de cadres dirigeants avec un personnel professionnel. Les deux formations, organisées en coopération avec la Haute école de travail social de Lucerne et animées par des spécialistes de la HES, ont connu un grand succès.

Les survivants de l'holocauste en Suisse

Au cours des dernières années, le VSJF a intensifié ses efforts pour les survivants de l'holocauste, en raison de leur âge avancé.

Cette année, le VSJF a pu distribuer des fonds de la « Claims Conference » et du « Hungarian Gold Train Fund ». Ces aides facilitent la vie des survivants, surtout pour les soins à domicile.

Fin 2013, le VSJF a reçu un don généreux en faveur des survivants indigents. Ce don a permis distribuer des cadeaux en espèces à 66 personnes, à Hanoucca, pour faciliter la vie des clients.

Aumônerie

En coopération avec les églises nationales, le VSJF s'occupe de l'aumônerie aux services d'accueil pour requérants d'asile, aux aéroports de Zurich et de Genève, ainsi qu'aux centres fédéraux.

Les aumôniers ont transmis à l'Office fédéral des migrations leurs revendications et leurs suggestions pour améliorer la prise en charge des requérants d'asile.

Foyer pour seniors

Depuis maintes années, le soutien de la fondation Dr. h.c. Emile Dreyfus nous permet d'organiser régulièrement des rencontres pour seniors, qui attirent de nombreux participants. Nous profitons de l'occasion pour dire merci.

Asile – auditions

En 2013, l'Office fédéral des migrations s'est fixé pour objectif de régler les nombreux dossiers en suspens qui s'étaient

accumulés. Par conséquent, le nombre d'auditions est monté en flèche. Le VSJF, qui n'est qu'une organisation d'entraide parmi quatre, a accompagné à lui seul 2300 auditions. Les représentants des œuvres d'entraide défendent les droits des requérants d'asile, et se forment en permanence pour être à la hauteur de leur tâche. Les requérants d'asile provenaient avant tout de la corne de l'Afrique, notamment d'Erythrée et de Somalie, d'Afrique du Nord, du Moyen-Orient et d'Asie centrale (Afghanistan, Irak, Iran), de Syrie et du Sri Lanka.

Plate-forme zurichoise de la journée des réfugiés

En 2013, la campagne de sensibilisation organisée par la plate-forme zurichoise de la journée des réfugiés avait pour thème l'intégration professionnelle des réfugiés. Le VSJF fait partie de cette plate-forme, qui se compose de différentes organisations d'entraide de la région zurichoise. Elle vise à améliorer l'intégration des étrangers et surtout des réfugiés.

Evolution actuelle des affaires d'asile

Au vu du réaménagement des procédures d'asile, le VSJF, ainsi que d'autres organisations qui travaillent dans ce domaine, ont assisté à plusieurs échanges de vues avec l'Office fédéral des migrations, afin de défendre une procédure équitable. Ce thème était aussi prépondérant au comité de l'OSAR (Organisation suisse d'aide aux réfugiés), où le VSJF est représenté, en la personne de sa responsable asile.

Le VSJF, ainsi que l'OSAR, l'antenne bernoise de conseils juridiques (Berner Rechtsberatungsstelle) et l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière, s'est porté candidat pour assurer la protection juridique au centre-test de Zurich. Le VSJF a été retenu pour ce mandat.

Perspectives

Le VSJF proposera des formations continues dans le domaine social, afin d'augmenter le savoir-faire des services sociaux.

Il intensifiera la prise en charge des survivants de l'holocauste, afin d'améliorer leur qualité de vie.

Dans le cadre du centre-test, le VSJF participe à l'aménagement de la nouvelle procédure d'asile. La phase de test commence en janvier 2014 et durera vraisemblablement jusqu'en septembre 2015. Parallèlement, le système actuel, où des représentants des œuvres d'entraide assistent aux auditions, restera en vigueur.

Organes du VSJF

Mars 2014

Comité directeur VSJF

Gabrielle Rosenstein, Küsnacht, présidente

Alfred Bloch, Zurich, trésorier

Susi Bloch, Bâle

Carolyne Bollag, Zurich

Samuel Gross, Zurich

Laurence Leitenberg, Petit-Lancy, GE

Ruth Ritter, Berne

Edouard Selig, FSCI, Bâle

Bureau central du VSJF

Felice Dreyfuss, secrétariat, administration du domaine de l'asile

Peter Neuhaus, assesseur

Diana Rüegg, responsable du domaine de l'asile

Esther Friedli, assistante du domaine de l'asile

Eran Simchi, chef du service social

Noemi Benjamin, assistante du service social

Représentations du VSJF

ECJC, European Council of Jewish Communities

OSAR, Organisation suisse d'aide aux réfugiés, Gabrielle Rosenstein,
en tant que présidente du VSJF

CERA, Centres d'enregistrement pour requérants d'asile – aumônerie

Fondations, legs et dons

Cette liste comprend les donations reçues à partir de CHF 5000.–

			CHF
1997	Antony Girvan, Vienne	En faveur des Berges du Léman, Vevey	23'955.00
1997	Antony Girvan, Vienne	En faveur de la FSCI	23'955.00
1998	Gertrud Breisacher-Hirsch sel., Zurich	Pour aide aux réfugiés	5'000.00
1998	Tony Bollag sel., Baden	Pour aide aux réfugiés	31'220.00
1998	Georg Shey sel., Vevey	En faveur des Berges du Léman, Vevey	450'000.00
1998	NN à la mémoire du LBL	En faveur des Berges du Léman, Vevey	50'000.00
1998	Dodi Rose, Leipzig	A la mémoire de Gabriel Rose z. l. Pour aide aux réfugiés	6'898.45
1999	Madeleine Dreyfus, Zurich & Liliane Isaak-Dreyfus, Kriens	A la mémoire de leurs parents Armand et Mirjam Dreyfus-Taubes z. l. Pour aide aux réfugiés	12'000.00
1999/01	Fondation Dr.h.c.Emile Dreyfus-Stiftung, Bâle	Projets: Keren/Foyer pour personnes âgées Dr. Georg Guggenheim-Haus	95'000.00
2001	Dr. Izhak Klein, Haifa	A la mémoire de Selma Hoffmann z. l. Pour aide aux réfugiés	24'000.00
2002	Johannes Trust	Pour aide aux réfugiés	36'825.80
2002	Georg W. Rose	Pour aide aux réfugiés	4'127'404.09
2003	Rosa Kartagener-Intrator	Pour aide aux réfugiés	10'000.00
2004	Leg NN	Pour aide aux réfugiés	100'000.00
2004	J. Marsh-Mayer	Pour aide aux réfugiés	741'655.60
2004	Leg NN	Pour aide aux réfugiés	30'719.30
2005	Leg Dr. G. & J. Guggenheim	Pour aide aux réfugiés	200'000.00
2005/07	Leg Stephanie Dickenstein	Pour aide aux réfugiés	55'333.75
2005	Leg Jarndyce Foundation	Pour aide aux survivants de la Shoah nécessiteux en Suisse	260'800.00
2007	Leg Henry H. Baum	Pour aide aux réfugiés	47'965.85
2008	Leg Georg Galai, Birsfelden	Pour aide aux juifs nécessiteux	159'375.83
2009	Leg Friedrich Spieler-Werder	Pour aide aux juifs nécessiteux	158'000.00
2010	Leg Friedrich Spieler-Werder	Pour aide aux juifs nécessiteux	42'000.00
2013	Don Dr. Heinz Schweizer	Pour aide aux survivants de la Shoah nécessiteux en Suisse	100'000.00

Bureau de la FSCI

Fédération suisse des
communautés israélites FSCI
Gotthardstrasse 65
Case postale 2105
8027 Zurich

Téléphone 043 305 07 77
Fax 043 305 07 66
E-mail info@swissjews.ch
Website www.swissjews.ch

Bureau central du VSJF

Union suisse des comités
d'entraide juive, VSJF
Dr. Georg Guggenheim-Haus
Dreikönigstrasse 49
Case postale 2169
8027 Zurich

Téléphone 044 206 30 60
Fax 044 206 30 77
E-mail info@vsjf.ch
Website www.vsjf.ch

Dieser Jahresbericht erscheint auch in deutscher Sprache. Er kann bei der Geschäftsstelle des SIG bezogen werden.

Éditeur: Fédération suisse des communautés israélites, Zurich 2014

Graphisme mise en page:
Prime Communications AG, Zurich

Photos: Alain Picard, Zurich

Impression: deVega Medien GmbH,
Augsburg

